



安全理事会

第七十五年

临时逐字记录

第八七四九次会议

2020年7月14日星期二上午10时35分举行

纽约

主席:	霍伊斯根先生	(德国)
	比利时	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国	姚绍俊先生
	多米尼加共和国	辛格·魏辛格先生
	爱沙尼亚	于尔根松先生
	法国	米雄先生
	印度尼西亚	查尼先生
	尼日尔	阿巴里先生
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	圣文森特和格林纳丁斯	金女士
	南非	马特基拉先生
	突尼斯	卡布塔尼先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	罗斯科先生
	美利坚合众国	克拉夫特夫人
	越南	邓先生

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信
(S/2020/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告(S/2020/603)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

20-18137 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时35分开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信 (S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告 (S/2020/603)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我谨代表安理会欢迎哥伦比亚外交部长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士阁下。布卢姆·德巴韦里女士将从波哥大通过视频参加会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请以下通报人参加本次会议：秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和市妇女协会会员、非裔哥伦比亚人领土和人权维护者克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加女士。

鲁伊斯·马谢乌先生和卡拉瓦利女士将分别从波哥大和考卡通过视频参加会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2020/603，其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我现在请卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生发言。

鲁伊斯·马谢乌先生（以英语发言）：主席先生，我感谢你给我机会介绍秘书长关于哥伦比亚的最新报告 (S/2020/603)。很高兴在外交部长克劳迪娅·布卢姆在场的情况下发言。我对克莱门西亚·卡拉瓦利女士参加今天的会议尤其感到高兴，她勇敢的领导力以及对非裔哥伦比亚人社区和考卡省武装冲突受害者权利的维护是哥伦比亚各地妇女社会领袖鼓舞人心的工作的实例。

秘书长的报告承认，尽管本次大流行病造成了困难，但政府和大众革命替代力量以及其他多个行为体坚持不懈地开展建设和平努力。我赞扬各方在国家重返社会理事会和向合法地位过渡问题三方机制内开展的联合工作，自秘书长报告发表以来，三方机制的工作已使131名前作战人员获得认证。执行最终协议后续行动、促进和核查委员会在担保国的参与下复会，这也令人鼓舞。

我相信，政府和大众革命替代力量之间的建设性对话将很快促成就哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）资产移交相关问题达成协议，包括商定最终完成这一进程的最后期限。

（以西班牙语发言）

前哥人民军作战人员、各社区、人权维护者以及卡拉瓦利女士这样的男女社会领袖面临的不安全状况仍是我们最大的关切，遗憾的是，这种不在此大流行病期间继续存在。尽管政府和国家当局作出承诺并采取了措施，但自签署《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以来，被杀害的前作战人员超过200人，达到210人。毫无疑问，对那些根据协议放下武器的人以及那些维护人权和受冲突蹂躏社区的权利的人实施暴力仍是哥伦比亚建设和平所面临的最严重威胁。

（以英语发言）

一个积极的事态发展是，当局抓获了几名据信要对其中一些杀人行为负责的人员。这包括7月6日逮捕的一名人员，他被指控为杀害亚历山大·帕拉的幕后策划者，亚历山大·帕拉是前哥人民军作战人员，也是梅塔省梅塞塔斯前训练和重返社会区的领导人。此次逮捕是国家警察精锐部队和总检察长办公室特别调查股共同努力的一部分，这两个机构是通过最终和平协议设立的。

这类逮捕是和平协议所含机制能够取得的成果的实例，提醒各方需要向其提供有效执行任务所需的一切支持。所有相关行为体都必须支持特别调查股的工作，特别是执行尚未执行的逮捕令。此外，

应该优先向国家保护股提供必要的财政、技术和人力资源，以免再有前作战人员在等待其保护请求接受评估时遭到杀害。由于正在开展关于国家安全保障委员会议事规则的讨论，我相信它会符合根据最终和平协议所作的承诺，并将很快批准和启动期待已久的公共政策，以瓦解非法武装团体及其支持网络，它们是之前受冲突影响地区大部分暴力事件的幕后黑手。

在充满不确定性和来自非法武装团体不断增加的安全风险的几个月之后，目前正在采取行动，将伊图安戈市的前训练和重返社会区转移到穆塔塔的一个新地点，两地都位于安蒂奥基亚省，其中在伊图安戈市，已有11名前哥人民军成员及其7名亲属被杀。由于暴力升级而被迫离开的几十名前哥人民军作战人员及其家属的希望现在寄托在这个新地点上。必须确保这些前作战人员获得必要的保护和支支持，以便顺利重返平民生活。

当局还应采取一切必要措施，确保周边社区和留在伊图安戈的前作战人员不会因这次转移而被遗忘。自从建立前训练和重返社会区以来，地方当局一直强调以下事实：它们代表着国家在全国这些长期被忽视的地区加强了存在。事实上，在这些地区，国家的存在不应被削弱，而是得到加强。

正如秘书长一再指出，国家机构的稳固和综合存在是解决困扰着哥伦比亚农村地区的暴力的长期办法。正是本着这一信念，和平协议设计了一些机制，如以地区为重点的发展方案和针对地区内各社区和组织的全面安全和保护方案。落实这些机制的进程应该以包容、参与和快速的方式开展。

和平协议还创建了替代非法作物国家综合方案，旨在通过向农民和社区提供自愿谋求合法生計的途径，使各社区摆脱非法武装团体和犯罪组织的暴力控制。现在，该方案的实施应聚焦于确保参与其中的家庭及时获得援助，以发展生产项目。

关于重返社会进程，我要表示欢迎的是，尽管发生了这次大流行病，但又有一些集体和个人生

产项目获得批准。与此同时，许多前作战人员的生产活动受到这一大流行病的影响，因此更加急需确保支持其可持续性，包括通过技术援助、土地分配和市场准入。政府和大众革命替代力量还必须确保重返社会进程的好处——包括从事生产项目的机会——继续惠及重返社会进程中的所有前作战人员。

这一大流行病再次表明，目前居住在前训练和重返社会区的约三分之二已获认证的前作战人员处境脆弱。包括国家重返社会理事会在内的所有行为体努力顾及这些前作战人员的需求，包括那些集体开展重返社会进程者的需求，这些努力对于确保他们能够在日益严峻的安全挑战中继续重返社会进程至关重要。

我还敦促政府和大众革命替代力量培养女性前作战人员在社会、经济和政治重返社会方面的领导力，我相信国家重返社会理事会将优先考虑性别问题技术工作组的建议。我还鼓励全国重返社会理事会重启其儿童和青年问题工作组，并考虑少数族裔高级别论坛的提议，即设立一个工作组来处理土著和非洲裔哥伦比亚前作战人员的状况。

哥伦比亚的过渡期正义模式是这一进程的关键创新之一。寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统的三个组成部分在这次大流行病期间继续工作，以确保维护受害者的权利。4月，和平特别司法管辖机制发布了关于它对管辖下个人实施制裁的准则，以及关于包含赔偿和恢复内容的任务、工作或活动的准则。真相委员会已恢复与哥伦比亚社会多个行为体关于不持续和不重陷武装冲突的对话，从而促进和解，并讨论各区域持续暴力的原因，失踪人员搜寻单位正在帮助为冲突期间被迫失踪人员的家属提供治疗。

所有行为体对该系统的支持仍然至关重要，包括尊重其独立性和自主性，并确保为其运作提供充足的财政资源。我还敦促冲突各方为这三个组成部

分的工作作出充分贡献。这对于实现整个哥伦比亚社会对真相、正义和赔偿的期望至关重要。

最近几周，哥伦比亚人对公共安全部队成员犯下的性暴力事件感到震惊。这些案件受到总统和国防部长的强烈谴责，目前正在接受调查，它们令人痛心。提醒各方注意所有冲突方犯下的恐怖性暴力和性别暴力行为。我还对这一大流行病背景下关于性别暴力的报告增加感到关切。我鼓励有关各方再次加倍努力采取措施，改善妇女——包括女性前作战人员、社会领袖和人权维护者——享有的保护和他安全。这些措施包括迅速执行《保护妇女领袖和人权维护者综合方案》行动计划，该计划因这一大流行病而被推迟。努力解决前训练和重返社会区的家庭暴力和性别暴力案件也至关重要。

安全理事会的声音及其积极参与为哥伦比亚的和平事业提供了重要支持。我真诚希望，继秘书长呼吁全球停火之后，安理会第2532（2020）号决议能够激励有关各方努力制止暴力，并为应对大流行病提供便利。

继续对已经忍受巨大痛苦的脆弱的哥伦比亚人施暴毫无道理。我们已经看到，即使是暂时的止暴如何可给实地苦难的社区带来缓解。确实，现在的一切努力应侧重于处理大流行病，保护最脆弱者，以及确保建设和平努力在这场艰难的风暴中继续向前推进。我鼓励哥伦比亚人在努力摆脱危机的过程中保持团结，把他们的目光与行动集中在他们的共同目标上，即：安全、发展以及真正和持久的和平。

主席（以英语发言）：我感谢鲁伊斯·马谢乌先生的通报。

我现在请卡拉瓦利·罗达列加女士发言。

卡拉瓦利·罗达列加女士（以西班牙语发言）：我谨向参加今天重要会议的各国政府的外交代表、联合国系统的成员以及所有使我们今天的会议成为可能的人、特别是主持今天会议的德国常驻代表致以充满和平与真诚的敬意。

我叫克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加，来自哥伦比亚考卡省的布宜诺斯艾利斯市。我是2019年5月4日武装行为体实施的一次袭击中的幸存者，那次袭击还威胁了25名其他男女领导人的生命，他们都是努力捍卫我们哥伦比亚族群的族裔权和领地权的积极分子。

500多年前西班牙的入侵导致我们美洲各国人民受到奴役、被剥夺财产和死亡，我们不得不说，此后，哥伦比亚的文化灭绝并没有停止。我们每天在这样的新闻中醒来：一名黑人或者土著被杀，土著卫兵或者自卫队受到威胁，一名女性——女孩或者妇女——遭到强奸，或者继续传来领导人和人权卫士死亡的消息。这些情况因哥伦比亚的冠状病毒病而激增。

自签署哥伦比亚国和哥伦比亚革命武装力量——人民军（哥人民军）之间的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以来，哥伦比亚已有686名领导人和人权卫士遭到谋杀，仅今年就有120人，其中包括2019年9月1日苏亚雷斯市市长候选人Karina García女士和支持她竞选和参政的其他五人遇刺；2019年10月29日纳萨土著社区区长Cristina Bautista和当时与她在一起的四名土著卫兵遇刺；还有刚刚过去的7月5日，来自Cañón del Micay的Renacer非裔-哥伦比亚族群理事会理事Paola del Carmen Mena Ortiz遭到肢解。

这些例子都证明，族群、特别是女性的生命权正在遭到严重的侵犯，原因是我们领地上的武装冲突持续，国家的民事存在缺失，而国内政府的对策侧重军事干预，这增加了我们在领地上生存的威胁，因为它把我们摆在对抗和挑起禁錮、迁移以及暴力侵害妇女和女孩行为的中心。

在我国许多地方，有组织的非法武装团体进行重组，进入先前由前哥人民军控制的地区。除此之外，多种其它冲突也造成紧张，如在采掘业有利益的经济精英的存在、包括农作物用于非法用途等非法经济、腐败以及非法采矿。尽管2016年签署了和

平协议，哥伦比亚人民仍未享有真正、稳定以及持久的和平。受武装对抗影响最严重的是平民、少数族裔、青年、女孩以及妇女。

作为致力于建设和平、抵抗在我们领地上一切侵害我们身体的暴力行径的妇女，我们珍视国际社会、联合国各机构以及联合国哥伦比亚核查团的支持。我们尤其感谢瑞典和挪威保护各种妇女联盟，也感谢联合国哥伦比亚保持和平多伙伴信托基金，它对民间社会的支持有助于创造条件，使非洲后裔和土著妇女参与并增强其权能，从而执行和平协议，行使我们的权利。

考虑到哥伦比亚重要的宪政、法律以及公共政策框架，我们要求伊万·杜克·马克斯总统做到以下几点。

首先，必须得到充分落实各种规范性框架，尤其是保障女性领导人和人权卫士安全的综合方案以及关于领地上族群和组织的安全与保护措施的综合方案。

其次，必须全面落实和平协议，包括和平协议中关于族裔问题的整个章节及其有关性别问题的各项规定。

第三，继续在我国从实体和精神上侵犯人权和族裔与领地权的人必须受到切实调查和起诉，以此作为防止有罪不罚、掩盖这些犯罪的一种措施。

第四，在采取顾及性别和族裔差异的做法、落实集体保护措施方面，必须取得进展，必须在2009年的004和005号案件以及2008年的092号案件上取得进展，以减少剥夺财产做法带来的巨大风险。哥伦比亚郊区的结构性转型应与地区相结合，推动减贫，促进平等，并且确保所有公民充分享有各项权利。

第五，我们呼吁本国政府保障我们的权利，保护我们的生命，把和平作为国家公共议程上的一个优先事项。

作为希望和平的妇女和哥伦比亚捍卫人权国家奖的获得者，我们吁请国际社会：首先，鼓励那些在我们领地上活动的武装行为体达成一项人道主义协议，从而能够推行保障生命的措施，尊重人权和遵守国际人道主义法，并且尊重我们对领地的自主和我们族群的各种自治形式；其次，保护我们的族群，像安全理事会去年在Caldono市所做的那样，视察我们的领地；以及第三，协助我们的建设和平举措，不只是通过技术和经济支助，而且作为担保方做出政治承诺，以便持续和全面地帮助推进和平协议的执行。

我们感谢秘书长哥伦比亚问题特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生访问我们所在的地区。同样，我们诚挚地邀请他与秘书长防止灭绝种族罪行特别顾问阿达马·迪昂先生一道，与我们这些促进和平和捍卫地方权利族裔委员会成员——也就是哥伦比亚的非洲裔和土著人民——举行会晤，审议我们社区在遭受种族清洗和有系统的残暴罪行的情况下危急的生存状况。这件事刻不容缓。

我们还呼吁国际社会推动哥伦比亚落实第1325（2000）号决议及其相关国家行动计划的规定，以便在建设和维护和平并将我们地区的性别问题以及儿童和妇女的权利也纳入关注范围的过程中，加强妇女和青年的参与和领导作用，使他们得到更好的保护。

主席先生，我非常感谢你让我们的声音在这里得到倾听。

我在因我们同在。

主席（以英语发言）：我感谢卡拉瓦利·罗达列加女士的通报。

我现在请想要发言的安理会成员发言。

罗斯科先生（联合王国）（以英语发言）：在开始发言之前，我谨与主席一道，对秘书处、口译员和安保人员表示衷心的感谢。多亏有他们，我们

今天才得以在这个会议厅开会。证明我们总部可以在必要时举行会议，这是件好事。

首先，我谨感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的通报，感谢联合国哥伦比亚核查团迎着冠状病毒病（COVID-19）造成的各种困难，继续辛勤地开展工作。我也感谢我们的民间社会通报者克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加女士有力而清晰的证词。

我们注意到，这场大流行病对过去三年半来在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面取得的重要进展构成潜在挑战。我们也注意到，各方在努力减轻这场大流行病的影响。我要对布卢姆·德巴韦里外长说，联合王国欢迎哥伦比亚政府继续致力于全面执行《协议》，尤其欢迎哥伦比亚政府确认它不打算修改该协议。尽管一些关键挑战仍然存在，但2016年以来已取得显著进展。

哥伦比亚过渡期司法机构根据疫情作出调整，迅速将工作转移到虚拟空间，值得赞赏。我们认为，建设和平必须以受害者为中心。我们对这些机构在如此短的时间内取得进展感到鼓舞。我们希望，它们将继续得到开展其重要工作所需的资源。我们注意到，各方希望联合国特派团在核查和平特别司法管辖机制实施的制裁方面发挥作用。如特派团能满足它们的愿望，我们将表示欢迎。

以地方为重点的发展方案的实施工作也在继续推进，哥伦比亚各城市现在都将这些方案纳入了其规划工具。当地社区的参与对于实现可持续包容性和平至关重要。我们鼓励政府继续确保其积极和有效的参与。

令人鼓舞的是，和平协议的机制正被用来帮助预防和应对前培训和重返社会地区及其周边的当地COVID-19疫情，包括加强这些地区的医疗保健能力以及提供粮食。鉴于这场大流行病给前战斗人员创业项目造成经济影响，这一点尤为重要。我们希望，哥伦比亚政府将继续与其伙伴一道，努力协助这些社区，使重返社会继续按计划推进。

然而，令人极为关切的是，我们再次注意到，针对前战斗人员、社会领袖、人权维护者、妇女领袖以及哥伦比亚土著和非洲裔社区的杀戮和威胁事件的数量依然居高不下。听到特别代表和拉瓦利·罗达列加女士都把这种情况称为对和平进程的最大威胁，的确让人感到震惊。必须就这个问题紧急采取行动。

我们敦促哥伦比亚政府首先投入更多资源，对保护请求作出回应，并有效执行这些请求。还必须对监察员办公室的预警做出迅速的跨部门回应。从一开始就防止此类袭击发生至关重要。我们注意到，国家安全保障委员会自1月以来尚未召开全体会议。我们鼓励政府和民间社会组织充分利用该机构，制定一项公共政策，打击这些袭击的实施者构成的严重威胁。

还需要开展更多工作，将施袭者绳之以法。我们欣见，有三个地区现在设立了工作组，跟进当地的威胁和袭击事件。我们希望，这一举措将很快在全国推广。根据安全理事会核可的秘书长呼吁，并出于对武装暴力的人道主义影响的严重关切，我们鼓励哥伦比亚各方为停止敌对行动创造必要条件，以应对COVID-19大流行。

最后，在前战斗人员获得土地方面仍然进展缓慢，这也影响到他们获得住房。在他们因COVID-19而面临潜在的经济困难之际，这方面的进展将有助于确保重返社会进程的可持续性。

哥伦比亚在通往和平的道路上一直面临许多挑战，而COVID-19大流行则使眼下成为一个关键时刻。在此困难时刻，联合王国将继续坚定地尽一切努力支持哥伦比亚政府建立所有人都能享有的持久和平。

金女士（圣文森特和格林纳丁斯）（以英语发言）：我荣幸地以安全理事会三个非洲成员国——即尼日尔、突尼斯和南非——以及圣文森特和格林纳丁斯（A3+1）发言。

我们向哥伦比亚外长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士阁下致以热烈问候，并感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌和克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达拉列加女士的通报。

今天的会议是在哥伦比亚人庆祝本国历史上的一个重要日子——独立日——的六天前举行的。这是一个喜庆的时刻，世界各地的哥伦比亚人届时都会兴高采烈，反思过去，肯定现在，展望祖国的繁荣未来。在哥伦比亚迈向繁荣未来的征途中，2016年《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》是不可或缺的。我们认为，这是解决这场冲突的唯一可行、可持续的办法，必须由该国主导，并符合哥伦比亚人民的利益。

冠状病毒病（COVID-19）疫情在全球各地肆虐，挑战我们对自己所知的这个世界的认识，考验各国政府和人民的韧性和毅力，哥伦比亚等刚刚摆脱难解冲突的国家面临更多挑战。“A3+1”继续声援哥伦比亚政府和人民，赞扬哥伦比亚人为防治这场大流行病所做的努力。我们还鼓励包括联合国和安全理事会在内的国际社会继续提供支持。

自哥伦比亚最终和平协议缔结以来，既遭遇了挫折，也取得了进展。“A3+1”敦促各方继续推进2016年协议的全面落实。这仍然是实现所有哥伦比亚人乃至拉丁美洲和加勒比地区安全和繁荣的关键。我们知道，前进的道路上会有障碍。但是哥伦比亚人必须保持进取和谨慎，因为形势要求他们拿出推动实现持久和平的精神，以同样的毅力克服障碍和新的挑战。

A3+1赞赏秘书长最近报告（S/2020/603）中强调的进展，包括让哥伦比亚革命武装力量—人民军（哥人民军）参与制定区域和地方发展计划的进程。然而，令人关切的是，COVID-19疫情正在延误和平协议的执行进展。因此，A3+1敦促各方更加坚定地应对报告中概述的长期挑战。我们借此机会强调以下几点。

首先，我们对前战斗人员、人权卫士以及土著和非洲裔哥伦比亚领导人无谓被杀感到痛心。针对这些最弱势群体，包括针对妇女和儿童的持续暴力尤其令人不安。我们鼓励国家安全保障委员会定期召开会议，探讨安全问题。当局也必须加倍努力，增强机构，加强协调，以有力应对这一暴力杀戮的祸害，并确保追究施暴者的责任。负责保障前哥人民军战斗人员及其家人安全和保护的安保机制也必须得到有效应用，因为它们对前战斗人员妥善重返哥伦比亚社会仍然至关重要。此外，这些特别弱势群体的保护情况将成为衡量安全措施整体有效性的重要标准。在这方面，我们赞同秘书长的呼吁，即加强努力以实现更长久的重新融入，为所有前战斗人员提供福利，这将最终决定哥伦比亚和平的长期可持续性。

同样，我们继续呼吁武装团体和组织停止敌对行动，这些行动继续通过暴力加剧哥伦比亚人的痛苦。我们对终止单方面停火感到遗憾，并敦促全面遵守最近通过的第2532（2020）号决议，此刻尤有必要遵守协议，因为该国正在抗击COVID-19疫情的影响。我们还鼓励政府和民族解放军为此开展建设性和包容性的对话。

第二，实施以地方为重点的发展方案对和平进程至关重要。因此，我们敦促重返社会和正常化事务局以及国家重返社会理事会解决国家非法作物替代综合方案生产项目执行延误的问题。我们也呼吁解决土地分配相关局势，并呼吁立即解决涉及居住在训练和重返社会区外的前战斗人员的情况。这些遗留问题对于前哥人民军战斗人员集体重返社会不可或缺，特别是因为经济和住房项目是重要的生活和生计保障，有助于成功重返社会。虽然我们承认COVID-19的传播构成又一障碍，但正因如此更应加倍努力促进前战斗人员的生计和发展，以确保可持续融合和全面和平。

第三，我们欢迎在寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统内，特别是在和平特别司法管辖机制内取得的进展，尤其是确保将冲突社区和受

受害者置于和平进程的优先地位。调整工作方式是为了适应当前的现实，这证明政府决定在疫情下继续执行该协议。因此，我们鼓励哥伦比亚政府继续这样做，并强调和解进程至关重要，因为今天已经有许多国家受益于这种进程的积极方面。同样，我们赞扬总检察长办公室特别调查股努力为受害者带来和平，并敦促当局加快处理剩余案件。同样，我们赞赏三方机制在前哥人民军战斗人员走向合法方面取得的进展。我们鼓励继续合作解决未决问题。

我们知道哥伦比亚担负着在极端和困难情况下执行《最终协议》的任务，但我们认为，哥伦比亚人历来展现出的热情奔放的精神同样将帮助他们向前迈进。因此，我们相信，哥伦比亚祖先通过辛勤劳作和牺牲为国家奠定了坚实基础，他们展示出的决心和毅力将在这个充满挑战的时刻得到发扬光大。A3+1重申支持哥伦比亚政府和人民追求持久和平，并支持联合国核查机制和国家工作队，它们在哥伦比亚的工作对于支持全面执行《最终和平协议》仍然弥足珍贵。哥伦比亚必须坚持走可持续发展的道路。

下周一，哥伦比亚将庆祝独立210周年，我们向布卢姆·德巴韦里部长和全体哥伦比亚人民致以最诚挚的祝贺。

克拉夫特夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢鲁伊斯·马谢乌先生的最新情况通报和他团队的工作，并感谢卡拉瓦利·罗达列加主任所作的通报和她捍卫人权的勇敢努力。同往常一样，我们欢迎布卢姆·德巴韦里外交部长出席我们今天的会议。

首先，我真心希望感谢主席霍伊斯根先生坚持不懈地促成今天的会议。我特别感谢那些我们看不到但刚刚在这里的人，我都无法想象他们早上几点来，才能为我们安排好这次会议，并提供详细的计划和后勤服务，以便我们都能安全有保障地在这里开会。再次感谢。主席先生，愿我们都以你的不懈精神为榜样。你真了不起。

我赞扬哥伦比亚政府和人民以及联合国哥伦比亚核查团努力在冠状病毒病（COVID-19）疫情下继续执行《和平协议》。疫情加剧了本已复杂的人道主义局势，并对妇女和女童的安全处境造成了负面影响。它使哥伦比亚许多最弱势群体的医疗保健和社会服务捉襟见肘，其中包括哥伦比亚境内的180万委内瑞拉难民和移民。面对这些挑战，我们赞赏杜克·马尔克斯总统决心确保不让疫情阻碍哥伦比亚走向繁荣和安全。特朗普政府继续与哥伦比亚人民站在一起。7月1日，我们宣布交付美国国际开发局捐赠的200台呼吸机——这是我们长期伙伴关系的延续，此外我们已经提供了近1360万美元，用以帮助哥伦比亚应对疫情。

但正如我之前所说的，这也是我的个人承诺。我去年秋天访问哥伦比亚，得以亲眼看到哥伦比亚以令人振奋的方式迎接那些有需要的人，让每个人包括该国境内的难民和流离失所者享有人的尊严。我带回来了那段令人感动的经历，今天我很高兴我们能够聚在一起讨论它。

我们必须重申保护哥伦比亚人权捍卫者、社会领袖、前战斗人员及其家人的紧迫性。结束这种暴力并追究责任人的责任必须成为最高优先事项。

秘书长的报告（S/2020/603）强调了当前与冲突相关暴力对农村、非洲裔哥伦比亚人以及土著族群的影响。请允许我明确指出：对侵犯人权行为必须零容忍，应当对民间社会行为体的报复和攻击进行严格调查和起诉。

我们还必须谴责非法武装团体和犯罪组织的活动，它们利用这一大流行病实施社会控制措施和非法检查站，并在疫情期间扩大了其控制的领土。

我们欢迎哥伦比亚在禁毒努力中持续取得进展，并重申我们致力于继续与杜克行政当局合作，打击破坏性非法毒品贸易。美国继续与哥伦比亚政府全面合作，减少古柯种植和可卡因生产。哥伦比亚通过扩大其国家存在，将促进农村综合发展和合法经济活动。

正如我们以前说过的那样，至关重要的是应确保切实为受害者伸张正义，并追究数十年冲突期间所犯罪行的责任，无论犯下这些罪行的是哥伦比亚革命武装力量、准军事人员还是包括哥伦比亚军方在内的国家人员。一个以受害者为中心、促进和平、寻求真相和正义的过渡期正义系统对哥伦比亚的和平进程至关重要。追究责任应该一视同仁。

哥伦比亚的和平协议是一项非凡成就，但我们都清楚仍然必须加以解决的紧迫需求。必须保护社会领袖、人权维护者和前战斗人员的生命，维持重返社会进程，并且满足受冲突影响社区的需求。

特朗普政府坚定地同哥伦比亚政府和人民站在一起，共同努力建设一个更加繁荣的未来。

查尼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：同其他人一样，我要感谢秘书处使我们能够回到这座庄严的大楼里。主席先生，正如你所建议的那样，我的发言将很简短。

首先，我同其他发言者一道热烈欢迎哥伦比亚外交部长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士。很荣幸她能出席本次通报会。我还要感谢克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加女士介绍了她在实地支持执行《结束武装冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面作出的令人鼓舞的贡献。我还要表示，印度尼西亚赞赏秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌及其团队今天的通报以及联合国哥伦比亚核查团的工作。

虽然冠状病毒病（COVID-19）制造了额外的挑战，并明显影响到《和平协议》的执行，但我们感到鼓舞的是，哥伦比亚所有利益攸关方承诺并努力作出调整，确保《协议》继续得到执行。话虽如此，请允许我简单谈三点。

第一，关于报告所述期间的进展和挑战，我们肯定已经采取的若干积极步骤，包括和平特别司法管辖机制在法律保障领域以及各个社会和经济一体化方案中采取的积极步骤。不过，同样至关重要的是应继续关注进展仍然有限的领域，如非法作物

替代种植方案、获得住房以及将土地分配给前战斗人员等。印度尼西亚继续呼吁有关各方加倍努力，确保这些方案有效实施、可以持续和取得成功。重返社会是关键所在。尽管目前处于前所未有的困难时期，我们期待着进一步进展。

第二，我们仍然深感关切的是，人权维护者、社会领袖和前战斗人员继续遭受暴力和遭杀害。因此，我们呼吁在落实和执行相关方案，例如《安全、妇女领袖和人权维护者部门间委员会行动计划》和《重返社会路线图》方面取得更多进展，从而加强这些人的安全。在这方面，我们愿与秘书长一道，欢迎总检察长办公室特别调查股在调查那些针对社会领袖、人权维护者和前战斗人员罪行责任人方面取得的进展。

不过，我们也对各地区非法武装团体和犯罪组织日益壮大和活动日益增加感到关切。必须结束这种情况。因此，我们敦促它们不要采取暴力行动，从而帮助向已经受到COVID-19流行病影响的社区提供救济。

最后，我们再次同秘书长一道敦促所有行为体不要再度讨论对《最终和平协议》可能作出的修改。我们认为，现在不是修改的时候，这会导致哥伦比亚人之间再次出现两极分化和分裂。相反，让我们继续巩固积极势头，确保《最终和平协议》的执行工作能够向前推进。

和许多其他地方一样，COVID-19的爆发将在未来几个月给哥伦比亚带来许多挑战。然而，我们相信，哥伦比亚人民在实现其国家和平、安全和发展方面的百折不挠精神和勇气将继续激励世界。为此，安全理事会应继续支持他们。

米雄先生（法国）（以法语发言）：我也谨感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌·阿吉雷和民间社会代表克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加作通报。我还要欢迎哥伦比亚外交部长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士参加本次会议。

首先，我谨表示，法国支持哥伦比亚政府和人民抗击冠状病毒病的斗争。并不令人惊讶的是，这一流行病也严重影响了《和平协议》的执行，特别是对最脆弱的社区而言。在这方面，哥伦比亚政府和各利益攸关方作出了认真努力，以确保维护在执行《和平协议》方面取得的成果。我们全力支持他们的努力。众所周知，《和平协议》的长期成功有赖于协调一致执行其各项内容。

我们注意到，尽管疫情和封锁对生产性项目产生了影响，但最近几个月，重返社会努力仍在继续。在这方面，努力把前战斗人员重新纳入卫生系统尤为重要。

然而，不幸的是，最近几个月，前战斗人员、社会领袖和人权维护者仍继续遭杀害，卡拉瓦利·罗达列加女士在她的个人证词中深入描述了这种情况。疫情不仅没有减缓杀戮的速度，非法武装团体和犯罪组织还利用这一局势扩大了对领土的控制。我们认为，现在比以往任何时候都更有必要在这方面加强应对，包括在保护领域以及起诉此类行为肇事者方面。在这方面，我们期望国家安全保障委员会取得进展。

正如我们在安全理事会经常强调的那样，寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统是《和平协议》的基石。我们感兴趣地注意到，哥伦比亚各方希望授权联合国在核查和平特别司法管辖机制制裁遵守情况方面发挥作用，该机制是《和平协议》最具创新性的方面之一，因此应该最大可能地予以加强和合法化。我们同样希望，联合国哥伦比亚核查团将为这一过渡期正义进程的合法性作出贡献。

和平协议还就许多其他问题提出了具有新意的解决方案，目的在于解决哥伦比亚冲突的根源，特别是通过应予以加强的非法作物替代方案、农村改革原则、加强政治参与、应对族裔问题，包括属于非裔哥伦比亚人这一少数群体者的处境，以及处理

两性平等问题。我们支持政府及和平工作所有利益攸关方努力加强其在这些领域的工作。

我们也认识到，疫情并非哥伦比亚面临的唯一挑战。境内流离失所者和难民特别是委内瑞拉难民的存在，对哥伦比亚社会及其经济构成了负担。这些人一定不能被忽视，特别是在疫情形势下获得保健服务的问题上。我们谨对哥伦比亚慷慨欢迎移民和难民表示敬意。我们还重申欧洲联盟的支持，特别是在5月26日布鲁塞尔会议上所表明支持。

最后，我们希望，安理会在7月1日第2532（2020）号决议中核准的全球停火呼吁会有助于进一步巩固哥伦比亚和平，而无论武装团体在哪里继续使用暴力。哥伦比亚和平进程可能面临挑战，我们也深知这些挑战之重大，但法国本国以及作为安全理事会和欧洲联盟成员，都将向每天都在努力克服这些挑战的哥伦比亚各方提供支持。

贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生（比利时）（以法语发言）：主席先生，感谢你今天召集我们开会。我还要感谢所有使本次会议得以举行的人。我也愿感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的通报，以及卡拉瓦利·罗达列加女士就其努力捍卫考卡省非裔哥伦比亚人人权所作的令人鼓舞的讲述。我欢迎布卢姆·德巴韦里外长参加本次会议。

我们赞赏哥伦比亚当局对冠状病毒病大流行作出反应，对当事方保证在目前情况下仍会继续执行《结束冲突和建立稳定持久和平的最终协议》感到鼓舞。

我们仍对人权维护者、社会领袖和前战斗人员，包括来自土著和非裔哥伦比亚社区的战斗人员，持续遭受大量暴力行为感到关切。卡拉瓦利·罗达列加女士也描述了这些暴力行为。比利时通过向当地非政府组织提供支持，为保护人权捍卫者，包括考卡省人权捍卫者做出了贡献，这些人士呼吁采取集体保护措施，而不是纯粹的保护个体做法。需要采取更多实际行动来制止这种暴力，我们敦促国家安全保障委员会定期召开会议，与民间社会合

作摧毁非法武装团体。我们关注地期待推出针对妇女社会领袖和人权维护者的全面方案，在封锁措施导致性暴力和性别暴力明显增加的情况下，这一计划尤为紧迫。

我们欢迎努力使前战斗人员重返社会，例如，核准生产性项目并使之与地方发展方案进行协调。全面的农村改革，特别是在获得土地方面实施此类改革，仍然是重返社会进程可否持续的主要挑战。

冲突中儿童处境不稳定是比利时感到关切的一个原因，比利时目前正在推动安理会响应秘书长报告（S / 2020/603），就该议题提交调查结论。非法武装团体和犯罪组织招募和使用儿童仍然令人严重关切。我们鼓励国家重返社会理事会重新启动其儿童工作组。此外，我们对哥伦比亚武装部队成员最近对未成年人实施性虐待的报道感到震惊。我们希望对这些案件进行深入调查。

比利时特别重视哥伦比亚过渡期正义进程，并欢迎和平特别司法管辖机制、真相委员会以及武装冲突背景下和因武装冲突失踪人员搜寻单位所取得的进展。我们强调，这些机构必须要能够独立工作。我们支持联合国哥伦比亚核查团发挥作用，监测和平特别管辖机制所实施的制裁的遵守情况。

最后，安理会赞同秘书长的全球停火呼吁。我们希望他的呼吁在哥伦比亚也能得到倾听。我们敦促那里的武装团体不要实施任何形式的暴力，并鼓励各方利用这一机会走向和平。

邓先生（越南）（以英语发言）：我感谢主席和秘书处促成在联合国总部举行本次会议。我与其他人一道热烈欢迎哥伦比亚外交部长克劳迪娅·布鲁姆·德巴韦里女士阁下和哥伦比亚常驻代表出席今天的会议。我还要感谢卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和克莱门西亚·卡拉巴里·罗达列加女士所作的通报。我国代表团谨谈以下几点看法。

首先，正如秘书长报告（S/2020/603）所述，我们对报告所述期间哥伦比亚《结束冲突和建立稳定持久和平的最终协议》及和平相关方案在执行中

出现的困难，特别是冠状病毒病（COVID-19）大流行的不利影响所导致的执行困难感到关切。我们高度赞扬政府为应对疫情和克服困难时期所作的努力以及联合国和国际社会的宝贵援助。我们相信并期待哥伦比亚政府、全国各政党和其他利益攸关方、联合国以及区域和国际组织继续作出努力，采取一切必要措施，抗击COVID-19疫情，造福民众，特别是生活在受冲突影响地区的民众。

第二，我们支持哥伦比亚政府和国会为讨论法案草案和宪法改革所作的努力。政府、议会和所有政党都负有为本国人民服务的首要责任。在这方面，我们呼吁哥伦比亚各方就涉及最终和平协议执行的问题进行建设性对话，以期实现和解、团结和所有人的进步。我们高度赞赏旨在实现重返社会的努力，但也必须指出，这一过程将是长期的，需要耐心、政治意愿和实际步骤。我们赞扬政府及其伙伴努力考虑妇女、儿童、青年和族裔群体的具体需要和作用。

第三，我们对暴力和冲突以及社会领袖、前战斗人员和人权捍卫者继续遭到杀害表示关切。我们呼吁有关各方听从秘书长的全球停火呼吁。我们希望哥伦比亚政府和民族解放军继续采取必要措施，充分利用《最终和平协议》中规定的安全保障机制，保护受冲突影响地区的平民，特别是妇女和儿童。在这方面，重要的是，还必须加倍努力，通过采取实际行动，确保安全并实现受冲突影响社区的发展。正是通过这些社区的福祉，和平的价值才得到证明和维护。

第四，我们注意到，通过单个和集体的社会经济发展方案与项目，特别是在COVID-19大流行期间，在前战斗人员重返社会方面取得了进展。我们期待国家重返社会理事会与联合国和各种区域及国际组织一道，在积极支持各种金融机制和提出适当举措的建议以帮助前战斗人员安顿生活方面发挥作用。

最后，我们愿重申，我们支持哥伦比亚人民寻求和平与稳定。我们致力于与联合国、各种区域和国际组织以及相关利益攸关方一道建设性地努力，为该国的和平进程做出贡献。

辛格·魏辛格先生（多米尼加共和国）（以西班牙语发言）：首先，我谨欢迎布卢姆·德巴韦里外长，并向哥伦比亚人民致以良好祝愿。我们感谢鲁伊斯·马谢乌先生的通报，也感谢Carabalí Rodallega女士与我们分享她的经历。

关于冠状病毒病在姊妹国家哥伦比亚的影响，我们积极看待该国政府和大众革命替代力量采取的预防措施，鼓励它们不顾大流行病带来的挑战，继续推进和平协议的执行。我们重申，多米尼加共和国支持哥伦比亚的和平进程，鼓励各方继续本着建设性的精神开展合作，直到哥伦比亚人渴望的和平与民族和解得到实现。

支持和保护女性人权卫士和社会领导人必须仍是走向民族和解道路上的一个优先事项。这些人中的许多人继续遭到谋杀，或者像Carabalí Rodallega女士那样受到威胁。我们继续关切前战斗人员和社区领导人遭到的暴力。我们支持任何旨在确保对侵犯人权行为进行妥善调查、将侵害人绳之以法的行动。因此，我们鼓励政府利用各种现有的机构、机制以及架构，如保护女性领导人和人权卫士安全综合方案，以保障这些个人及其社区的安全，特别是考虑到这场大流行病对其安全的影响。我们希望这些方案将得到努力执行。

我们认为，重要的是，根据和平协议和第2366（2017）号决议，要分配更多的资源，用于保护服务和为性别暴力的受害者、特别是非洲后裔和土著社区伸张正义。这包括促进这些社区官员的切实参与和妇女组织的参与。为满足受害者的期望，所有行为体必须全力推动寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统。多米尼加共和国欣见，在和平特别司法管辖机制开立的案件中取得进展。我们还认为，在9月份将延长的联合国哥伦比亚核查团的任

务授权中可能增加对过渡期司法制裁措施的监测，这是积极的。重要的是，一切努力必须以受害者为核心。

此外，哥伦比亚政府的非法作物替代方案使得约99 000个家庭、其中包括35 304个户主为女性的家庭能够走向合法谋生，我们愿就此向哥伦比亚政府表示祝贺。注册参加该方案的96%的家庭实现了他们替代古柯叶、转入合法经济的承诺，这一事实证明政府举措的成功。

多米尼加共和国谴责一切严重侵害儿童的行为，特别是性暴力和招募和使用儿童、包括委内瑞拉儿童的行为。我们赞扬政府努力处理这种情况，确保按照国际标准，并采取社区和家庭相结合的做法，释放这些儿童，并帮助他们重新融入社会，同时始终确保儿童的最大利益。

最后，我们感到关切的是，自民族解放军宣布的短暂停火期满以来，暴力和冲突在民族解放军和其它非法武装团队盘踞的地区复发。我们强调，民族解放军必须释放所有被绑架人员，停止所有非法活动，以示诚意并表明对和平的决心。我们重申，我们大力支持联合国哥伦比亚核查团及其为建设持久和平所做的努力。

涅边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：与其它安全理事会成员一样，我们也感谢秘书处和所有使召开本次会议成为可能的人。我们感谢联合国哥伦比亚核查团团长沙洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生通报秘书长关于特派团和《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》规定义务的执行情况以及该国局势的报告（S/2020/603）。与其它国家一样，哥伦比亚也未能幸免冠状病毒病（COVID-19）的大流行。我们欢迎哥伦比亚外长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士一如继往地参加本次会议。与其他与会者一样，我们也认真倾听了Clemencia Carabalí Rodallega女士提出的饶有兴趣的评估意见。

我们期待，随着哥伦比亚的大流行病疫情有所好转，哥伦比亚人将在所有因抗击COVID-19而举步

维艰或进展放缓的领域赶上进度。正如秘书长报告恰如其分地提到的那样，该国需要在所有轨道上立即取得进展，包括从农业改革到前战斗人员在政治和社会经济上重新融入以及确保其安全与安保。哥伦比亚的和平进程不应暂停。重要的是，要尽快重振各政党之间的对话，以便推动在关系到该国未来发展和改革进程的关键问题上达成彼此谅解。

我们欢迎哥伦比亚政府公开承诺，恪守和平协议规定的各项义务，完全赞同秘书长呼吁充分履行这些义务。秘书长和安全理事会确认，三年半前签署的和平协议的模式是解决问题的基础。这使哥伦比亚和平进程得以获得广泛的国际支持。我们希望，该国所有政治力量都展示出并重点落实必要的国家自主权。

我们感到遗憾的是，该国当局没有遵守根据秘书长呼吁提出的单方面停火倡议。我们重申，没有所有关键力量包括民族解放军的参与，就不可能实现可持续和平。

我们呼吁波哥大立即与哈瓦那和奥斯陆进行建设性对话，以解决目前岛上谈判者的地位问题。与此同时，必须遵守现有的保障议定书。我重申，古巴在境内接待这些个人，以履行其国际调解义务。

最后，我要重申，我们在安理会经常把哥伦比亚称作有效国际支持的范例。今天，它必须成为国家自主的范例，以证明其值得这种信任。

作为安全理事会常任理事国，俄罗斯随时准备继续支持哥伦比亚和平进程，前提是该国政府坚持充分执行《最终和平协议》。我们相信，联合国哥伦比亚核查团将继续在确保前武装团体成员重返和平生活和政治活动方面发挥重要作用。

于尔根松先生（爱沙尼亚）（以英语发言）：我们谨感谢通报者，并欢迎哥伦比亚共和国外交部长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士参加本次会议。

冠状病毒病（COVID-19）危机凸显了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终和平协议》执行工作

中的系统性弱点和的不平等。我们强调，必须确保哥伦比亚人民平等享有包括教育和卫生保健在内的基本服务。我们欢迎哥伦比亚政府努力抗击疫情，并与大众革命替代力量一道，在国家重返社会理事会内设立COVID-19防治工作组。在此关键时期，所有武装团体都必须根据通过的关于COVID-19的决议（第2532（2020）号决议），停止哥伦比亚境内的敌对行动。

没有正义就不可能实现持久和平。在疫情期间，杀害前战斗人员、社会领袖和人权维护者的事件仍有发生，突显了立即采取具体行动解决这一问题的紧迫性。我们欢迎总检察长办公室特别调查股在调查这些罪行方面取得的进展。

我们同样深感忧虑的是，疫情引发了更多性暴力和性别暴力事件，对女性活动家和社会领袖的影响更为严重。在疫情期间，针对族裔和土著群体的暴力行为也居高不下，仍然令人严重关切。

我们鼓励哥伦比亚政府持续不断地努力防止对基本权利捍卫者的攻击。必须调查和起诉侵犯行为的责任人。必须终止暴力和有罪不罚的恶性循环。受害者及其家人有权伸张正义，了解真相并获得赔偿。

必须在过渡期正义的框架内充分满足证人和受害者特别是儿童的特殊保护需求。在这方面，寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统的工作至关重要。必须保证所有过渡期正义机制独立运作。

我们谴责非法武装团体和犯罪组织继续招募和使用儿童。必须停止招募和使用儿童。

我们敦促哥伦比亚政府定期召开国家安全保障委员会会议。还须通过部门间委员会对监察员办公室发出的预警作出更有效的反应。

我们重申迫切需要推进执行《最终和平协议》，以确保在困难情况下取得进展。

最后，我们鼓励各方本着建设性的精神继续合作，以实现持久和平。我们谨表示，爱沙尼亚坚决支持全面执行《最终和平协议》。

姚绍俊先生（中国）：首先，我也像其他同事一样，也感谢所有秘书处的工作人员冒着风险来为我们服务。中方欢迎克劳迪娅·布卢姆外长与会，也感谢马谢乌特别代表和卡拉瓦利女士刚才所做的通报。

哥伦比亚和平进程是通过对话协商解决争端的典范。近几个月来，哥伦比亚政府和各方共同努力，克服新冠肺炎疫情带来的困难，继续推动农村改革、发展减贫、前武装人员重新融入以及机构和司法建设，和平协议后续落实机制有效运作，建设和平进程积极推进。中方赞赏和支持哥伦比亚政府为此作出的积极努力。

中方注意到，秘书长报告和马谢乌特别代表通报中指出，和平协议落实也面临一些挑战。中方认为，全面有效可持续落实和平协议，要重点统筹好发展与安全两方面的工作。发展与安全相互依存，不可分割，缺乏发展支撑的安全是无源之水，没有安全守护的发展是空中楼阁。要强化发展视角，以发展促和平。推动农村改革、落实发展项目、促进扶贫减贫是哥伦比亚和平协议的重要内容，也是从根源上消除冲突的治本之策。

中方希望哥伦比亚政府克服困难，继续推动以区域为重点的发展项目，以更大努力推动均衡包容可持续发展，尤其是帮助少地、无地人员获得土地。

中方支持哥方在受冲突影响严重地区加强交通、灌溉、电力等基础设施建设，提供教育、医疗、住房等基本公共服务，缩小城乡、区域间差距。

要加强能力建设，保障持久和平。哥和平协议前言指出：

“和平安全是最优先的人权，是人民享有其他权利的前提”。

秘书长报告指出，哥部分地区近一段时期安全形势脆弱，非法武装团伙和犯罪组织持续活动，导致人民流离失所。前武装人员、社区工作者被害案件也时有发生，招募儿童兵现象仍然存在。

中方希望哥问题各方加大努力，利用好和平协议确立的安全保障委员会等机制，打击有关犯罪活动，支持哥政府继续推广非法作物种植替代项目，抑制犯罪滋生的土壤。

中方一直以实际行动支持哥伦比亚和平进程，中方同哥伦比亚在农业、减贫、能矿等领域开展了卓有成效的合作。中哥共建的高速公路、燃煤电站等一批基础设施项目，正为加快哥伦比亚发展发挥作用。

为缓解新冠肺炎疫情的影响，中国政府、友好省市、企业等向哥伦比亚各界捐赠了包括试剂、口罩、护目镜、防护服、红外体温仪和呼吸机等医疗防护物资。

中方将继续支持哥伦比亚实现可持续发展，建设持久和平。马谢乌特别代表及联合国哥伦比亚核查团为协助哥伦比亚落实《和平协议》做出重要贡献，中方对此表示赞赏。我们期待核查团在尊重哥伦比亚主权、独立、统一和领土完整的基础上，为哥伦比亚的和平与稳定发挥更大作用，希望哥伦比亚政府和其他各方切实承担起自身的责任和义务，从国家和人民的根本利益出发，努力配合联合国和核查团的斡旋努力，推动哥和平进程取得更多、更实的积极进展。

主席（以英语发言）：我现在以德国代表的身份发言。

首先请允许我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌的发言，并通过他感谢联合国的哥伦比亚团队在非常困难的情况下所做的工作。我还

要感谢卡拉瓦利·罗达列加女士非常有力的发言，以及她为维护本国人权所做的富有勇气的工作。我非常感谢哥伦比亚外交部长克劳迪娅·布卢姆·德巴韦里女士与会，她是德国后裔。但是，更重要的是，她的参与是哥伦比亚致力于和平进程和安全理事会支持的有力标志，因此，我再次感谢她出席本次会议。我将简要谈六点意见。

首先，正如先前许多发言者所说的那样，我们对人权维护者的死亡人数深感关切。我们看到，支持《结束武装冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的社会领袖和人权维护者、土著和非洲裔哥伦比亚人人群体以及女性人权维护者继续面临特别高的风险。卡拉瓦利·罗达列加女士在发言中提到的数字令我震惊，即自今年年初以来，哥伦比亚已有160名社会领袖和人权维护者被谋杀，这是160个人的生命。我只想重复她提到的一些人的名字：卡琳娜·加西亚、克里斯蒂娜·包蒂斯塔和保拉·德尔·卡门·梅纳·奥尔蒂斯。

第二，我们赞扬寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统继续开展其崇高工作。请允许我回顾，去年，我们安理会与综合系统的代表见了面，他们正在做值得称赞的工作。我们期待着联合国哥伦比亚核查团在核查和平特别司法管辖机制制裁措施的遵守情况方面可能发挥的作用。

第三，我们欢迎古巴再次承诺保持其作为与哥伦比亚革命武装力量之间和平协议保证国的地位。

第四，如同在其他国家一样，冠状病毒病对哥伦比亚产生了具体影响。妇女和女孩的安全状况尤其受到影响。我们还看到，针对女性领导人和女性前战斗人员的性暴力和性别暴力以及长期暴力显著增加。我们还感到震惊的是，秘书长的报告（S/2020/603）指出，家庭暴力增加了150%。

我的最后一点——许多人已经谈到这一点，但这一点很关键——而且，去年我们在哥伦比亚看到了这一点，即至关重要的是，应当把国家机构的存在扩大到偏远和受冲突影响的地区，而且，必须有

国家的存在来结束有罪不罚现象，为所有哥伦比亚人创造一个安全和稳定的环境。

我现在恢复行使安理会主席职能。

我请哥伦比亚外交部长发言。

布卢姆·德巴韦里女士（哥伦比亚）（以英语发言）：主席先生，感谢你召开本次会议，并感谢安全理事会成员的所有发言和支持。我感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长及其特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌提交报告（S/2020/603），并感谢联合国哥伦比亚核查团致力开展工作。我也注意到克莱门西亚·卡拉瓦利·罗达列加女士在本次会议上的发言。

像所有其他国家一样，哥伦比亚当前面临冠状病毒病（COVID-19）大流行带来的巨大挑战。我国政府实施了全面措施以保障公共健康，为最弱势群体提供支持，维持就业并保护我们公民的福祉。

即使在这一大流行病背景下，我们仍然坚定致力于执行2016年《结束武装冲突和建设哥伦比亚稳定持久和平的最终协议》各项条款。我们没有延缓构成“法制和平”政策的任何工作领域。执行该政策是杜克总统政府的优先事项。

《协议》建立的框架继续发挥作用。国家重返社会理事会以及各个三方工作组定期举行会议。在本报告所述期间，执行最终协议后续行动、促进和核查委员会举行了六次会议。

所有执行“法制和平”政策的机构都采取了预防和减少COVID-19风险的措施。这些措施的受益者包括前战斗人员、受害者和承诺参与国家非法作物替代种植方案的农民。在24个前培训和重返社会区，通过与地方当局密切协调，已经制订程序来防止传染，并确保必要时转诊到保健中心。

我们还继续努力批准并在受贫困和暴力影响最严重的170个城市实施项目，以地区为重点的发展方案正在这些城市实施。稳定努力主要由国家预算提供资金，辅之以其它公共和私人资金以及国际合

作。在实施这些发展方案的地区，在杜克总统执政期间，价值4.23亿美元的186个项目得到了石油和采矿开采特许权使用费的资助。政府机构还继续支持10万个表示愿意放弃古柯种植并过渡到合法作物的家庭。

除执行《协议》和应对疫情带来的挑战外，哥伦比亚继续投入大量资源，帮助180万被迫离开其国家的委内瑞拉公民。

前作战人员重返社会的成功和可持续性对于防止新的暴力循环具有决定性作用。我们将继续坚决支持生产项目。与2019年同期相比，今年上半年已落实项目的受益人数增加了71%。前训练和重返社会区在行政方面正常运作，政府已保证提供必要的物资、服务和用品。尽管这些地区的法律地位早已到期，但粮食供应仍有所扩大。居住在训练和重返社会区内外的前作战人员继续获得每月津贴。

数字连通得到加强，为生产项目提供了教育和技术援助。重返社会和正常化机构采用了虚拟机制来照顾前作战人员。此外，地区革新局举行了虚拟会议，以加强中央和地区当局之间的关系，并使机构的提议与地方规划工具保持一致。

前作战人员、人权维护者、社会领袖和社区的安全和保护仍是我们面临的巨大挑战。政府阐述了15个不同机构为加强预防、个人和集体保护以及支持调查和起诉而采取的行动，这些行动都带有重返社会背景下的全面安全概念和对国家公务人员任何不正规行为的零容忍政策。

在本报告所述期间，我们详细分析了伊图安戈和卡尔多诺市存在的安全威胁。我们为这些地区的居民建立更安全容身之处的建议需要时间来落实。通过国家和地方当局之间的密切协调，在核查团的支持下，前作战人员从伊图安戈被转移到了穆塔塔市。女性前作战人员请求的保护措施也获得了批准。

截至7月8日，在签署针对前作战人员及其家属的协议以来登记的294起犯罪中，总检察长办公室在

其中146起案件调查中取得了进展。这意味着49.7%的案件有了进展。迄今为止，已经发出了198份针对杀人、谋杀未遂和强迫失踪行为的逮捕令，包括51份对已认定身份的煽动者的逮捕令，以及27项对这些罪行责任人的定罪。

从调查结果来看，很明显，这些袭击与复杂的环境以及参与贩毒和非法采矿的有组织武装团体构成的威胁有关。这些犯罪人员包括哥伦比亚革命武装力量、恐怖主义团体民族解放军和其他参与跨国有组织犯罪的团体的未重返社会成员。我们绝不能忘记，非法作物的指数级增长发生在2013年至2017年之间。眼前的局面对最弱势群体、社会领袖和人权维护者造成新威胁，我们现在面临着在那段时期保持沉默的代价。

杜克总统的政府坚定致力于减少非法作物和为各社区推广作物替代办法。根据联合国毒品和犯罪问题办公室监测系统的最新报告，2019年，哥伦比亚古柯种植面积减少了9%。这是连续第二年出现面积减少。如果非法经济仍然有利可图，哥伦比亚就不会实现人们期望的和平。国际合作和共同责任对于处理这一问题至关重要。

执行协议是一个双向过程，需要国家和大众革命替代力量政党的有效承诺。我国政府重申，联哥核查团需要要求大众革命替代力量遵守规定，提供有关贩毒集团、失踪人员下落、有助于赔偿受害者的资产交付、异见团体招募儿童以及地雷位置等方面的信息。

我国政府继续向过渡时期司法系统提供支持，包括为其所有机制供资。我必须强调，预算没有也不会有任何削减。过渡期正义的成功取决于满足受害者的权利，尤其是在正义、真相和赔偿方面。

在该协议的框架内，根据受管辖者的合作和认可程度，确定了各种制裁和恢复性行动。该协议还预见到，为了保障受害者权利，应核实制裁的遵守情况。我国政府与核查团密切合作，启动了一个机构间协调进程，旨在设计一个系统，一旦和平特别

司法管辖机制开始实施制裁，该系统将适当满足这一需求。

最后，我谨提及恐怖团体民族解放军3月29日宣布的主动单方面停火及其最近提出的双边停火请求。政府强烈重申，这种所谓的和平意愿必须促成民族解放军的具体行动，例如释放所有被绑架人员和停止任何犯罪活动。

我们要明确：民族解放军未能兑现其3月的声明，也没有迹象表明它会兑现这一新声明。哥伦比亚当局不会停止履行宪法使命，保护我们的公民免受该团体构成的恐怖主义和犯罪威胁。

伊万·杜克总统领导的政府坚定致力于建设具有合法性的和平。联合国的支助对于继续推进受暴力和贫困影响最严重地区的稳定和发展至关重要。在目前全球危机中，我们不会放松努力，而会继续投入一切可能的资源，争取取得我国人民应获得的结果。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个问题。

中午12时20分散会。